Vol 4 No. 919
(1)　Monday July 25, 1910
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

大陸日報

明治四十三年七月廿五日
第九百十九號（月曜日）
（加奈陀郵政院認可）

歐洲電報（廿三日發）

◎女權黨の示威運動（倫敦）

國會選擧に關して女子に特權を與へんとするシャクルトン法案を棄却したるに不平を唱へて憤激の意を示さんが爲に女權黨員は本日倫敦の街上に空前の大行列を爲したり參加者五十万人以上あり有らゆる階級の女子は行列に代表され三百名の女流藝術家はパレットと刷毛とを以て亦た一隊を成し看護婦隊は千名以上に達し英國の舞臺にて有名なる女優は殆ど總て參列して其數三百名餘あり女醫あり女子法律家あり家婦其他家政者等數千名あり女騎兵の一隊は悠然として騎馬を馭し女權黨領袖等の護衛に任じたり領袖の中にはベルモント夫人あり列中には亦た幾流の華麗なる旗旒ありたり日中ハイド、パークに四十以上の大會あり百五十名の黨員演說したり

東洋電報（廿三日發）

◎清國當局の活動（香港）

當地の葡萄牙政廳は香港に近きツンコム市を占領守備しつゝある清國人匪徒を驅逐せん目的を以て本日コロワンに向け砲艦五隻水雷艇二隻及び附屬艇八隻を派遣したり知事は清國政府に交渉して救援を求め北京當局は命を發して紛亂現場へ砲艦二隻を急派せり

濠洲電報（廿三日發）

◎戴冠式參列（メルボルン）

候補生八十名は明年の戴冠式に參列すべし若し四千五百磅の政府補助金許可されずば費用は私の間に醵出されん

加奈陀電報（廿三日發）

◎罷工暴動（サダリ）

ザー、ソー鐵道の同盟罷工に關聯しての第一回の大紛擾本日ブロックヴィルに起りたり罷工同情者は煽動されて匪徒は二名の罷工破壞者と一名の探偵を傷つけ加奈陀陸軍の召集を見るに至りぬ

雜報

◎山火事續報（ネルソン）

昨夜當地一帶に沛然たる大雨あり爲に猛烈なる山火事も遂に鎭靜に歸したり

◎獄中の懺悔（二）

獄裡に呻吟せる宮福の遺書

其年の末に一旦故鄕に歸り、翌年の春に或る遠洋航海汽船の事務長の勸めにて此の汽船の士官給仕となり、暫くして水夫に轉職し二十一歳迄勤勞致し居りました、併し此の數年には汽船に轉船して勤勞致しました、此の海員に成る時に隨分兩親に注告を受けました、汝が海員になりて滿足に立身出世は決して出來ない其より商法の道を習へと注意されしを聞き入ず、若氣の至りに前後の思慮もなく乘込しが、抑々此身を放蕩の道に陷すの原因で私が乘船當時の普通海員は不品行の者が夥しく、遊女狂ひ博奕、飮酒、喧嘩と云ふ有樣ですから、諺に謂ふ如く『朱に交われば赤くなる』『水は方圓の器に從ひ人は善惡の友に寄る』で傍に不品行の者が在ると、何をしても其の人に見習ふ者で私も何時しか此の仲間に入り是迄一切呑まざりし飮酒を始め、遊女狂ひをなす、時々は博奕も打と云ふ有樣で、其れも自分の給金丈け費ふなら未だしも果ては嘘を言ひ親元より金錢を取寄せ費ふと云ふ不始末、或年脚氣病の爲め歸鄕なし親元にて養生して居りましたが全快したので再び乘船なす筈にて門司港に渡り、友人の元に世話になり船の口を待つ内に遂に悪意を起し再び親元に歸り父の銀行に貯蓄金有りし通帳を盗み出し、其内より數百圓を取出し其日再親には只今乘船なすと云ひ置き其儘門司に渡り、其の金錢を遊女の爲に瞬く間に湯水の如く費ひ果して其上親族友人に迄借金なし費ふと謂ふ調子で、終には遊女と駈落を企て、彼の着類を他に賣し既に逃走なさんとする折柄楼主に看破され其殘念さに亂暴なし警察の手を煩はせ遂に入獄を申付られました

◎マーテン氏來る

東聖パンクラス選出英國代議士ヂョン、マーテン氏は休暇を利用して加奈陀に來遊し目下當市に滯在中なるが氏は曾てマニトバ州の檢事總長たりしことあり後ウイニペッグ選出代議士として加奈陀議會に列なり猶ほピー、シー州首相にも任じたる人にして當州にも以前の政友多數のことなれば毎日訪客の應接に忙殺され居れりとなり

◎土曜日の漁況

去る土曜日は各地の鮭漁獲高を聞くに

▲セデルガー　一万二千尾
▲ベーリングハム　一万八千尾
（以上米國）
▲ブランスウヰック　七百尾
▲モンゴー　ハイポート七十
▲フヰニックス　二千五百尾
▲イムペリアル　二千五百
▲ガーフ、オブ、ヂョージア
千百尾
▲スカッチ、カナデアン　千二百
は

◎團体病院の近況

ステヴストン漁者團体附屬病院は去る十二日開院したるが一名の日本婦人は一昨日退院し目下三名の入院患者あり其内二名は心臓病と丹毒他は輕病なりと云ふ

◎大北印刷の總會

同會社解散に就ての最後の株主總會は一昨夜九時過る頃より國民學校にて開催されたるが出席株主及び委任者合せて五十數名に達し先づ清算人を代表して小川定吉氏の報告あり資産負債表と損益表とに就て詳細の說明ありたるが即ち帳況は出資株金五千四百七十七弗内純損金三千一百三十四弗九十五仙差引殘高二千三百四十二弗〇五仙となり居れるも重役の持株總額千五十五弗を控除して出資株金を四千四百二十二弗となし之に對して現在高二千三百四十二弗五仙を拂戻金に充つる譯なれど決算表中支出の部にて營業費中の商店拂及び給料の金額は未だ確定を見ざる向あり從つて今後多少の變化を來すべきものなれば取敢へず出資金額四千四百二十六弗に對して其三分一即ち千四百七十四弗を來八月三日に拂戻すこと〻爲し殘額即ち二千三百四十二弗五仙より千四百七十四弗を差引きたる殘りの内より商店給料の決算を完了し更に法規の新聞廣告料、代言人手續費用其他の入費を引去りての殘額は第二回分として拂戻すことに滿場の贊同あり其間若干の質問應答ありて散會したるは十一時頃なりき要するに上記の如く八月三日に株金拂込高の三分の一だけを第一回分として拂戻すこと〻なり居れば株主の人々は自身或は代理人を立て東カドヴァ街一五是永商店内にて受取ありたく勿論遠方在住の人々の爲には便宜の方法を講ずべく又た拂戻期日を八月三日とのみに固持する譯にもあらず云々と重役の一名は語り居たり

◎新西院撰手の勝利

一昨日ニューウエストミンスター市クインス公園にて催されしニューウエストミンスター撰手對セントリヲル撰手の第二回ラクロス競技は十三對五にてニューウエストミンスター撰手の勝利に歸し彼のミントー、カップは同撰手の手に落ちたり因みに同撰手は一九〇八年にシャムロック、チームを破りて此カップを得一九〇九年にレジャイナ撰手及びタイムス撰手を破れるなりと

◎ポイント、グレーと電鐵

同地に於ては一昨日納税者の採決により附屬法の通過如何を問ひたるところ幾多の論戰ありて結局所定の五分の三の數を超過すること二十四票の多數を以て贊同を見るに至り電鐵特許契約成立したりと

◎北晩と架橋問題

北晩デスクリクト、ミュニシパリテーにてはバラード灣架橋隧道會社株券二十五万弗應募の件と及び此の費用借受の取引一切委任の件とに關し集會採決したるに何れも大多數を以て通過したりと

◎船長の死体發見

今より約一ヶ月前へスチングス、ミル附近にて溺死したる帆船ホルトヒル號船長ボルダストーン氏の死體は一昨日午後に至り遂にヒートレー街埠頭附近に浮上り直ちに警官出張してハロン葬儀社に送られたるが死体は全身腐爛し居りて一見誰人と判定つかざるも時計鎖にクルーゲルのハーフ、ソヴエレイン金貨を提げありたるより直ちに夫れと判明したるなりとぞ

◎藤井福松氏の入院

東洋請負會社の受負へるイースト、バーナビーの北川氏キャンプに於て一昨日（土曜日）午後二時半頃廣島縣人藤井福松氏が立木とスタンプとの間に横はれる木を切り居る傍に立ち居りし處切りし木落ち倒れ來り一命危かりしが其處に小穴あり其穴に身体を壓し込まれし爲め三方より堀開きて藤井を救助したるが此急報に接して佐藤茂平氏は同日午後三時半の電車にてニューウエストミンスターに赴きアンバランスと共に現場に驅付け當市につれ來り昨日セント、ポール病院に入院せしめたり藤井は佐藤茂平妻女の實弟なりと

◎藤平氏の出發

當地方視察の爲め先頃來晩せる横濱正金銀行桑港支店支配人藤平純三氏は昨日是永壽吉氏同道にてニューウエストミンスターに赴き當地を巡視し其れよりギャスリン、ポートにてステブストンに出で出漁の有樣を觀て歸晩したるが本日午後一時發便船にてヴィクトリアに赴く

◎難波氏の歸朝に就て

岡山縣吉備郡庭瀬町大字川入四三三難波万七氏は病氣療養の爲め來る八月二日出帆の阿波丸にて歸國する由は既報の如くなるが同氏は岡山縣人會員なるを以て同會より金拾弗を贈與する事となり又會員中よりは應分の醵金をなし同氏歸國旅費を助くべしと云ふ

◎中嶋喜代松氏の死去

和歌山縣西牟婁郡の中嶋喜代松（三十）は腸胃病にてセント、ポール病院に入院加療中の處藥石效なく今朝五時遂に死去せり因みに同氏實弟は華州マキルテオのソーミルに就働中なれば死去の旨打電したるを以て其返事により葬儀時日を確定すべしと云ふ

◎支部の新入會員

スキーナ日本人會支部の新入會員は左の如し

福岡縣築上郡綿田七三郎
エシングトン在留（六月一日入會）
愛媛縣伊豫郡栗田莊次郎
同（六月十三日入會）
和歌山縣海草郡中野藤五郎
（七月十三日入會）

◎フレザー河の漁況

フレザー河に於ける昨夜の鮭漁は比較的良好にて川にてはハイ、ポート二百五十尾ロー、ポート三十五尾なりと

◎青木夫婦の出晩

アルバータにて農業を經營せる高與農會社支配人青木秀吉氏夫妻は來月中旬頃出晩すべしと聞く

◎エムプレス號の郵便〆切

本局書留及び爲替は明日午後六時迄普通郵便は明後日午前十時迄▲日本人街支局郵便物一切明日午後五時まで

◎村主氏の退院

鳥取縣人村主勇二氏は兼てよりシダー病院にて加療中の處未だ全快したるには非ざれども昨日一應退院したり

◎今週の劇場

▲エムプレス……ミカド

通信

●スキーナから

◎病院の義に就ては都合により今年は日本人醫師を雇入れざる事と相成白人醫師をして擔當せしむると同時に病院費二弗五十仙を一弗減額し贊成者にはチケットを交附致し居候目下の處にては交附高は三百有餘に達し候病院は爲事至て完全に出來居り候が未だ病人一名も無之候

◎本年の當地方の鮭漁は豫想外の大漁にて非常の好狀況に候、昨週土曜日までに全河を通じてハイ、ポートはクラクストンにて總額はサカイ鮭三千三百尾スプリング三百五十尾（スプリング鮭一尾とサカイ三尾と同價）でスプリング鮭をサカイ鮭數に換算すれば四千三百以上に達する次第價格は四百三十弗餘にして僅々三週間内外に一人に付二百十五弗餘の働きをなしたる譯に候、其外スプリングを合計して三千内外の者も餘程有之候が普通二千内外の樣子に候、全河を通じてクラクストンは成績尤も良好にて製罐額も他のキャナリー四五千乃至七八千箱に對し去る十六日（土曜）までに一萬三千箱に達し候、今週日曜の一夜にて多きは七百五十尾少なきものも百餘尾の漁獲有之此分にて進まば今年は何れも滿足の結果を得る事と存じ候（十八日内山生）

保險金受領廣告

亡夫宮崎彥市儀昨年二月紐育生命保險會社日本人部總代理人矢米一氏及晩香坡支部主任小川琢磨氏の勸誘に依り金二千弗の保險契約を締結仕候處今回彥市儀病死仕候爲め貴社は規定通り直に該保險金二千弗を拂渡され候段茲に謹而感謝の意を表すると共に紐育生命保險會社の迅速確實なる事を證明し且生命保險の必要缺く不可る事を江湖諸彥に勸告仕候也

明治四十三年七月廿二日
晩香坡市
受取人妻　宮崎チル
紐育生命保險會社御中

エーカー賣物
日々新物掲載

●市内
西第四街メープル街近く高臺、開墾濟、廿五尺に百卅二尺
四千七百二十五弗
現金千五百弗殘金十八ケ月

●ヘステングス
チャールス街九十九尺に百廿二尺
七百五十弗
現金四分一殘金十八ケ月

●ポイントグレー
ワタールー街三十三尺に百廿尺
千二百弗
現金四百弗殘金二ケ年

ウエストミンスター街二三八
土木請負會社
電話三〇二四郵函一二三九

大陸片々

▼西班▼　牙前首相兇彈に斃れんとして命を取止め共和黨蹶起して又悲憤す政熱の高潮達し觀るべし

▼昨年▼　バルセロナの騷亂に其責モウラに在りフエレル教授の死刑亦た之に關すとは共和黨の見

▼國中▼　憎惡の的となりて爲政家の起伏は兇彈に結論されんとす此時モウラの胸裡や感慨不知多少

▼女優▼　女辯護士看護婦家婦總員五十万女騎兵に擁せられて倫敦街頭に行列す破天荒の示威運動哉

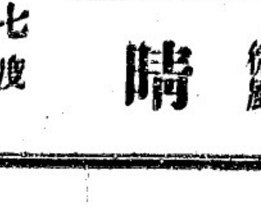
▼選擧▼　權獲得名は頗る美且つ壯也併し這裡の祭騷に男子連は容喙せず默許し置く所に妙味あり

▼行列▼　に宗教に演說に極度迄饒辯はせ置きてイザ鎌倉の時要領を得させず僞敎の雲霞も前途遠し

▼晩市▼　市内に黑熊現はれて一擊の銃彈に斃さる白畫猛獸の濶歩などは敬意を表して閣下に爲たし

▼米國▼　人移住者迄加奈陀政府の海軍政策に反對の意見を抱くも首相介意する無しと謂ふ大野靜平

天氣豫報（明日午後五時迄）



微風
晴

○本日の寒暖計　六十七度

▼濠洲▼　奮發して林檎が當州に出品すと兩國の所產を一堂に蒐集する蓋し興味あり多々益々可なり

▼正金▼　銀行當州同胞の事業界に注意を拂ふ金融の利器を活用するは邦人在留者に緊切の事柄

▼片山▼　潛獨逸雜誌新時代に社會主義を論じて氣焰を揚げアメリカの村學究大當は大田來也

▼韓國▼　巡業の力士隨所にヨボ連の膽ッ玉をつぶす特に常陸山例の豪遊と歡迎の忙殺とは威勢が好

▼國見▼　山を提へて京城の某妓關取は色白で若いと思つたら黑くて年寄だと喝破し關取型無とは妙

▼三越▼　の重役藤村喜七五十年勤續して店員より金の大黑を贈らると福神天下りて瑞祥溢る一佳話

▼雨敬▼　叙勳の恩命に接して併も病狀漸く恢復し向ふ事業界一方の重鎭鋭鋒を新にして捲土し來れ

味噌
奈良漬　椎茸
味淋粕
氷豆腐　白玉粉
千二百五十八　一袋
いりこ
かつを節　上　中
かに水煮
えび水煮

大陸日報

母國新聞紙と移民

日本内地に於て移民問題を論ずる者は極めて少數の政客を除きては直接移民事業に關係ある會社等が多少の調査を爲しつゝある位で、外務當局の方針は僅かに南米及び中米等に試驗的位の移民を出すに過ぎない今日に在つて、新聞紙なるものが如何なる態度であるかと云ふと、非常に冷淡なるは無論、其智識の程度が一般に幼稚であつて中には途方も無き間違つた考を抱いてゐる者さへある、先頃の東京某新聞に、

「日本は一等國の仲間入りをしたから移民問題など云爲せぬでもよい」

と云つたやうな議論をしてゐるのを見た、新交出來も是に至つて極まるので、其識見の狹隘なる事は寧ろ憐れむに絶へたるものである

彼等新聞記者の多くは、移民問題などに關しては單に外務當局の報告を取次ぐ丈けに過ぎないの觀がある、然し是れは無理もない事で足跡を海外に印した事の無い連中が多いから、移民問題などが直に這入る譯もないが、一等國になつたから移民問題を云爲する必要が無いなどゝ放言するに至つては其愚も及ぶ可らざるものである、否單に其愚を告白するに止まる丈けならば差支は無いが、世間一般讀者を誤らしむるの罪に至つては恕する譯には行かない。

此く如く移民問題に通じてゐない記者等であるから米國の邦人排斥などに付て折々筆を採るけれども其論旨が正鵠を得てゐないのは無論で、其一時こそ多少騷ぎもするが熱度が冷むると悉皆り忘れて終ふのである、故に我加奈陀に於ける移民の情態などは殆んど此中の無い所で、當バンクーバーの事情なるものは少しも分つてゐないと云つても好い位だ。

之に反して加奈陀が其歐米に對する貿易の餘力を擧げて東洋方面に向けんと力めつゝあるのは著しい事實で、太平洋の波は絶へず西に向つて走つてゐる、此潮流の裡に在る在加の我同胞は殆んど母國から忘れられんとして其移民問題などを口にする者の無いのは情けない次第ではないか。

之を我田引水と即ふ勿れ、我加奈陀に於ける日本移民の將來は確かに異彩なる研究を要するのである、吾人が之を母國に對して其反響を求むるのは當然であるが、母國の新聞記者諸氏にも反省一番、眼を大局の上に注いで貰ひたいのである、一等國になつたからとて移民問題を論ずるは大人氣無いなど云つた樣な調子では到底お話にならぬので、萬事斯んな調子の母國であるなら吾人は敢て彼等を賴らないで自ら奮勵活躍する迄の事だ、夫れに付いても加奈陀の現狀乃至晩香坡の事情などは大に母國に紹介する必要がある、我々は先づ母國の新聞記者諸氏に對し注意を喚起せしむる策を取らねばならぬ、移民なるもの丶情態から知らせて遣らねばならぬ、之が先づ彼等の移民問題に對する尋常小學的敎育である、移民政策を論ずるなどの進境は、此れからで呑込ませてからでなければならぬのである、曾つて濠洲に於て排斥され、北米に於て禁止された我移民問題も母國新聞紙の力で多少之を動かす事が出來ない譯は無かつたのであるが、其事情に暗く其識見の狹い爲めに何等の貢献をも爲し得なかつた。吾人は海外に於て操觚に從事するに至つて此感が特に深いのである。

日本近信

◉臺灣總督留任

近く任期滿了となるべき佐久間總督は今回上京以來殆んど連日山縣、桂、寺内等の元老大臣と會合意見を交換せる結果更に任期一年を延長して明年十月迄留任するに内定せりと傳へらる然れども大藏省の臺灣糖稅回收の意見に對しては總督は何處迄も異論を主張して已まず臺灣の開發は尚少くも今後三年間砂糖稅を財源として諸般の施設を加へざるべからざる狀態にあり然るを今突如として唯一の財源を奪はれ臺灣の開發を挫折せしむるは總督として堪ゆる所に非ず但し今後三年を經んは目下進行中の五年繼續理蕃事業も略完成に近づき新に王化に浴せる蕃界には曾て斧斤を容れざる樟樹檜樹の處女林を始め針葉濶葉樹林の無盡藏あり此等が總督府の新資源となるべく其時に至らば糖稅の收入を母國に收めらるゝとも敢て不同意を唱へずと論じつゝあり結局首相は一の折衷案を案出して圓滑に本問題を解決すべしと云ふ

◉移民調査費要求

河島北海道長官は今回新に北海道移民招集策を定めたるが將來大に移民の增加を計るには内地各地の農業狀態を調査すると同時に北海道の農業狀態をも各地に紹介せしむるの必要あるを以て北海道農會より約十名の技師を各地に派遣して各地の農業狀態を各地に周知せしむる由

◉新舊練習艦隊

江田嶋海軍兵學校にては來る十八日頃を以て卒業式を擧行する筈にして同時に卒業生は第二練習艦隊淺間外一隻に分乘せしめ八代司令官指揮の下に内地沿岸巡航の途に就く筈なり而して嚮に遠洋航海中なりし阿蘇は第二練習艦隊組織と同時に解隊せられ阿蘇は舞鶴に宗谷は橫須賀に於て修理を施すべく尚各解隊と共に伊地知司令官は兵學校長に坂本幕僚以下は他へ轉補さるべしと云ふ

◉知事の海外視察

內務省にては各府縣知事行政刷新の爲め全國知事の内より五名を選出し歐米各國へ出張視察をなさしむる筈にて其選に預かる知事は

茨城坂仲輔　山形馬淵鋭太郎
靜岡石原健三　岡山谷口留五郎
鹿兒島坂本鈼之助

の諸氏なりと云ふ

耳と目

海軍擴張の聲が高まると共に新艦は技術の進歩したる外國に注文した方が利益だとの議論も耳にする樣になつた▲海軍當局者の方針は別問題として内地の造船所は未だ戰鬪艦の注文を引受くるまで進歩して居らぬ斯う云つたら斯業者は立腹するだらうが事實が證明するから仕方があるまい▲ソコになると外國の造船所は大したもので何噸の戰艦を注文する契約をすると其會社から其噸數に應ずる全體の設計書を提出して來る▲之れが内地に注文するとなると海軍で全體の設計書、圖面等まで示して見積らせ、イザ工事に着手すると監督官は鵜の眼、鷹の眼で監視指揮する必要がある。外國の造船所は此んな心配はない▲内地の造船所が戰鬪艦でも請負ふ樣になるのは未だ年月を要する實に心細いことだとは某海軍將官の談である

開業廣告

上等新玉臺とルームの綺麗なるは此の　**玉突場**
幼少より其道に鍛錬取扱の丁寧敏速なるは此の　**理髮店**

高等

四十三年六月廿日
ウエストミンスター街三三〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

◉內外食料品一切
◉日本大工道具一切
郵函番號改正
二二二六
晩香坡市パウエル街三三三
神戸屋商會
（電話二四三三）

郵便函改正
二三三
鹿兒島縣人會

◉**諸工事請負**
パウエル街三四四
郵函二三四
東洋受負會社
（電話二五五八）

暑中御見舞申上候
酷暑凌ぎ兼候折柄御身体御保養專一と祈上まゐらせ候御客樣方の御贔負により弊亭も日々繁昌仕り居り有難く御禮申上候尚以後共不相變御引立下され度伏して御願申上候
ステブストン
あしべや事
尾山

S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.
▲日本美術雜貨食料品
▲男女洋服裁縫、修繕、色揚
▲下宿及勞働口周旋
右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晩香坡島ダンカンス停車場前（郵函八二）
岡崎茂商店

料理
パウエル街三六五

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切**販賣**
晩市パウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀨商店

浴場清潔取扱叮嚀
花の**みやこ湯**
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市パウエル街四二七
山岡莊次郎

電話番號
四九一八
醫士 **佐々木英治**
晩市パウエル街二三四
藝備旅館內

會席御料理
[illegible]
電話一一八二

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市パウエル街三〇〇
電話三六七
共進社

洗濯業
從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
パウエル街二二六
大倉洗濯所

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーン エン ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

●●**新刊小說**
月刊雜誌類
●併に和洋菓子販賣
郵函五七五
電話六三六一
鈴木商店

水パイプ、流し取付け又は**設計等**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
エー、ダブリユー、**ブラウン**
〔電話　七七〇〕
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

郵函變更
P. O. D.
2170
田村商會
日加合同貯蓄株

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 339　VANCOUVER, B. C.　P. O. BOX 780

シーピー**鐵道**就働者**募集**
セクションギャング日給一弗五十五仙より一弗七十仙
ショップ働き　壹弗四拾五仙
外にオーバタイムあり
右至急募集す
其他ギャング新設希望の御方よりは特別御相談可申候
申込所
晩香坡市パウエル街三三八
電話八三九
郵函二二〇八
日加用達株式會社
同　支部
晩香坡市パウエル街三六〇
（電話三九七）

食料品及び雜貨
パウエル街一二六
池田十七吉

日加運送店

TRADE MARK
S
CANADIAN JAPANESE
RICE MILL Co.

日加精米所

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
アレキサンダー街四七四
持主　酒井鶴之助
日加精米所
日加運送店
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

●**土地賣買及び通辯**
パウエル街二五一
小島林之助
堀七藏
（電話二八六二）

○北方行
ペトリアナ號八月三、七、廿一後十時
カモソン號毎水曜午后九時

コクイトラム號　水、後六時
ヤヤビラノ號　毎月一日、十一日、廿一日
ーパートシテー號　月曜前九時

○ハウサウンド行
パランバ、ブリタニア各前九、十五

○アラスカ行
インデア號

○日本行着船豫定
佐渡丸　八月四日

○ステブストン行電車一時間毎に
發車前六時半より後十時半まで

晩市ウエストミンスタ電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇

○潮時（晩香坡の入口）

シアトル欄

支社（南第七街五一五番ホテル ハドソン 電話エル三五四） 主任 山田鈍牛

雜報 （[illegible]）

◎練習艦隊來航せず

司令官八代少將の率ゐる第二練習艦隊淺間及笠置の二艦は今年も亦た當沿岸へ來航するならんとの噂のありしが今年は航路を變更して布哇より加州サンペドロに到り同港にて天長節を祝賀し夫れより南下してパナマ及墨國のアカプルコを歷訪して歸途再び布哇に寄港し來年一月二十八日廣島港へ到着の豫定なりと云ふ

◎阿波丸の入港

同船は昨日無事入港せり船客は一等男四女四名二等男四女一名三等男二十一女二十四名合計五十八名なるが之れを府縣別にすれば

東京五 大阪一 兵庫一 岡山六 和歌山六 福岡一 熊本七 栃木一 愛媛六 廣島十一 三重一 富山一 山口一 滋賀四 靜岡二 新潟二 千葉一 福井一

等なり又た積荷は二千六百噸ありたりと

◎大陸殖產社の擴張

日本館階上に於て三上晋朗氏の經營せる同社はビー、シー州ツオート、ヅヨーの土地買賣を主とし其他諸般の周旋及通辯を爲せるものなるが今回內村啓三氏新たに入社し大に業務を擴張すべしといふ

◎市消防署の擴張費

當市消防長ボイル氏は來年度に於ける豫算額を編製して市參事會へ提出せるが其總費用は九十七万一千五百七十弗にして其費途は

最新式警報器四万八千弗 自働車エンジン三臺二万七千弗 第二級馬車エンジン一臺六千五百弗 第三級同六千弗 自働車六臺三万六千弗 ポンプ積載自働車六臺三万六千弗 ポンプ二万五千弗 馬匹二万弗 飼馬料三万弗 同附屬料五千弗及び俸給賃金其他六十八万七千弗

等なるが昨年度に於て前署長ブリングハースト氏は八十万二千九百二十四弗七十七仙の豫算を請求せしに對し市會にては五十七万〇七百五十二弗五十仙に削除したる事あれば今回もボイル氏の請求せる金額は可決されざるべし併し當市が消防に費やせる金額も亦た大なりと云ふべし

◎小麥粉の大注文

小麥粉二十五万袋といふ大袈裟なる注文は支那より來りたれば沿岸各ミルにては之れを七八の兩月間に輸送する事とせるが目下品拂底にて昨日の如きはオーツ一噸が三十弗に騰上したる有樣にて尙々昇るべき姿なり併し此大注文ありしためにはあらざるべしと

◎船中にて病死せる同胞

去る六月十八日當港を解纜したる佐渡丸船內にて三名の同胞病死し形の如く水葬に附したる旨昨日入港せる阿波丸が詳報を齎らし來りたれば之れを記さんに此三名はビクトリアより乘船したるものにて其原籍姓名病因及死亡日等は

▲大坂府泉南郡岸和田村竹松妻 今井 ロネ（三五）
（內膜炎脚氣併發二十一日亡）

▲滋賀縣犬上北青柳村 尾本庄太郎（三二）
（腸結核二十九日亡）

▲和歌山縣日高郡三尾村政吉妻 上田 ナカ（二五）
（肺結核二十二日亡）

廣告

いなりずし
アイスクリーム
パウエル街二六八
電話三四五五 林家

洋服新調は
弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
〔電話二一三一 郵函二一二三〕

和洋雜貨食料品一切
絹布類一切
化粧品
蒲鉾製造販賣

弊店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し謝意を表し度候に付各商品とも特別價にて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候

晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話三七三一 郵函三一四四
二階に貸ルームあり

▲▲▲▲
牛肉 豚肉 鳥肉 鷄卵

パウエル街二三八
ムーデー店

和洋雜貨食料品
キャンプ入用品一切
卸小賣
晩香坡市パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三

●小田旅館●
室內は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ／＼御投宿の程奉願上候
パウエル街三八二ますや二階
小田茂三郎

●服地新柄澤山着荷●
晩香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
ダアビッド スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

センチユリー旅館
室內清潔 取扱叮嚀
尙は部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車塲前
植松龜吉
（郵函一〇四 電話一一一九）

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouvr B. C.

即席 御料理 山城
[illegible]

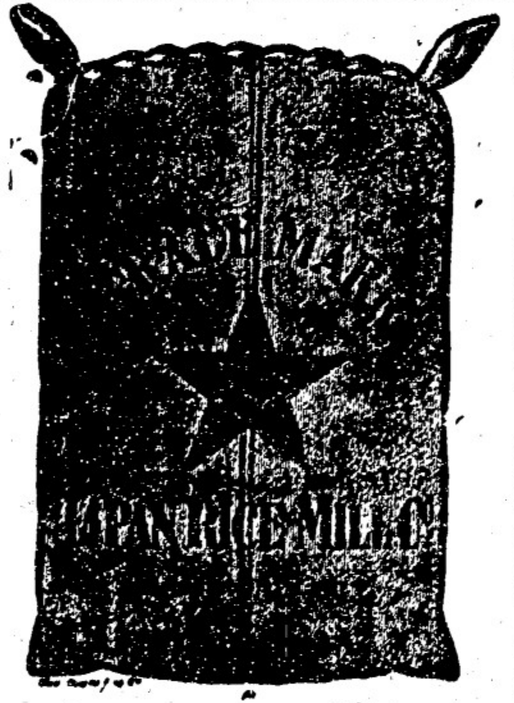
K. Nishimoto
Chemainus B.C.
○美術雜貨食料品其他
○勞働口周旋並に下宿
チメイナス「郵函一二五」
電話七 西本商店

晩香坡 料理店組合
「いろは順」
一富士 アレキサンダ街一三〇〇 （電話五八〇九）
宮木事 春駒亭 パウエル街二六六 （電話エル二四八四）
梅香 ウエストミンスター街 （電話R四三六三）
二八 パウエル街三三三 （電話六五二五）
山科亭 パウエル街三三三 （電話二七七九）
丸熊 パウエル街二三六 （電話三〇一九）
吾妻 パウエル街四五一 （電話エル二〇七）
菊乃家 ウエストミンスター街 （電話三九九八）
日乃出 パウエル街二二九

宿屋 室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
〔電話六八三 郵函五一〇〕

拙者來七月中旬を以て一時歸國仕度就ては不在中諸般の事務は左の三氏に相託し置候間續々御用御申越被下度候尙拙者歸朝に就て御用有之候方は本月中御申越相成度此段謹告仕候也
ウエストミンスター街一一九
淺野事務所
（郵函一一〇）
博愃社
不在中事務取扱
岡本事務所
堀、小嶋事務所
佐伯事務所

●金員貸與
●歸化證下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り二千五百弗までの損害賠償金を請求するを得る其他此の種の對白人交涉の依頼に應ず
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依頼に應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二〇三


JAPAN RICE MILL CO.

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇 郵函六四九

●新荷着●
新柄流行形
洋服及パンス
右は日本人向製にて直段、サイズ共御好次第あります
パウエル街三一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

電話番號變更
九〇五
醫 石原明之助
アレキサンダー街三五四

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙『三弗、三弗五十仙』四弗五十仙
ヘステング街三二五
タムソン書籍店

理髮店
取扱叮嚀
◀貸しルーム▶
◀室內清潔▶
玉突場 あります
晩香坡パウエル街三〇九
電話エル四八四一
中川床

貸ルーム
特別安價
晩香坡市パウエル街二四五
池田旅館
電話（R一三六一 四二二九）

新築三階家
Hotel Ikeda
245-251 Powell St.
Vancouver, B. C.
Tel R1361-4229
總て勞働口迅速周旋
汽車、汽船切符取扱
館主 池田久次郎

高砂 遊球場
（電話四二二九R一三六一）

大澤旅館
當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴヰクトリア市フイスガード街五一六、五一八
館主 大澤林之助
電話九六四

イー、リプセット
E. LIPSETT 68 Water St.
鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二二」

御客樣に申上ます
今回都合によりラーヂングに致しましたから不相變御引立を願ます
パウエル街四四一、四三三九
內田千代七
郵函二一八三、電話六〇

〔寫眞〕
晩香坡市キーフワ街八百二十八
利根川
室內寫し毎月二回第一第三の日曜日に出張サツパートン

●日本郵船會社
●橫濱、神戶行切符販賣
（ヴヰクトリヤ行切符付）
●阿波丸
八月二日出帆
晩香坡宿屋組合

一、堅材發賣
造船用に最良のオーク等御需に應ずべし陸續日本人諸賢の御用命を希望致し候
チエー、ファイフ スミス商會
事務所 晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室
倉庫 市內リチャード街一三〇

御客樣に急告
今回都合によりボーヂングを廢してラーヂングと致し候左樣御承知被下度候
パウエル街三五五
館主 關根勇五郎
關根旅館
（電話エル四三六一 郵函二一七二）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五
でんわ二〇六七

越後義僕 関根彌次郎

第廿六席

神田伯龍講演

此の井上勝左衛門と云ふは當道場では高弟でございますが　井上「ヤア大橋汝は何んと云ふことをする何故仕度をしないのだ　大橋「イヤ最う面倒臭うございますから　井上何に面倒臭い此の野郎我れに向つて素面で來ると云ふのか　大橋「左樣でございますナア爾んなに威張らないで立上つて御覽なさい其處でお前樣が私ふお勝ちなすつたら何の位お威張りなすつても好い又私が素面で居やうとも別段に貴公に撲たれる氣遣ひはないと思ひますから井上は益々憤りましたが　井上「オ、其儀なればツア來いと怒ちの間に竹刀を持つて振りかぶりましたヒダリ中段に構へたる大橋交織　井上「ウヽ」吐したな對しの間は八相に振りかぶつて居りましたが胴穴も打ち碎かんと云ふ勢ひでヤツと許りに撃ち下した交睫はヒラリと体を轉はしましてポン〳〵ポン〳〵其の籠へ撲ち合せました早技七八本ふいたして今取り直したる竹刀で　大橋「お胴一本面籠と云ふより早く横へ拂つた其の早技したゝか井上勝左衛門は脇腹へ撲ち込まれましたが大きな身体が道場の眞唯中へ打ち倒れました奴を起しも立てず肩口を一本イヤと云ふ程撲ち込みました餘り激しいのでござりますから一聲を上げることも出來ません　大橋「如何でござると云つて又撲ち込みました　井上「ウツヽヽ……非ッ……タ……降參つたのを成し崩しです其の内に五六本續け撲に撲たれました　井上「ヤイ大橋降參つたと云ふのに何故斯んなに撲つた　大橋「ハ、、、、貴公が仰しやらないからです降參つたと一府に仰つしやつたら決して撲ちはしませんホンと撲つと……ポンと撲つと非ッ……又撲つと夕……貴公成し崩しですから撲つたのですァ暫らく休んで居つても斯んなものです　井上「アーどうも強い腕前になつたなア士分以上の者も皆々呆ながら見て居りますと軈て大橋の後へ出ましたのは彼の管野又八でござります　管野「アー何うですか鈴木さん貴公と久しく遣つたことがありませんが一本掛りませうかすると鈴木本助と云ふ者馬廻役でございますが松浪の道場では高弟です　鈴木「何んと申す管野我れと一本立合ふ巫山戯たことを吐すなサー來いと怒ち道場へ飛び出しますと逞奴も平氣なもので素面素籠手で立合が初りますと僅か五六本にして怒ち鈴木は木劍を其處へ落き叩とされました之れはと驚いて拾ひ掛る奴を發矢とばかりに撲ち据ゑました　鈴木「アー管野何うも巧くなつたなア之れからが我れの番だと云ひながら近藤十藏ニコ〳〵笑ひながら席中を見渡して居りましたが　近藤「モシ林さん何うです一本敎へて上げませうか之れを聞くと林半之助と云ふ者「道奴等何んでも斯んなに巧くなり居つたのだろう如何ふも承知と立合ひましたがこれとても瞬間に近藤の爲めに打ち据ゑられました

鮮魚

青物類

バウエル街二五三

西村魚店

●

内外食料品商

バウエル街二二四

下村商會

電話三三九三

◎魚類一切

◎青物類

◎かまぼこ

◎罐詰物其他

右精々勉強仕り候間多少ゟ不拘御用仰付け被下度願上候

田中六彌

電話五六六一

電話二四二六

バウエル街三五八

戎屋旅館第一第二號室

醫士　木下德太郎

〔郵函……四五〇〕

▲各種時計附屬品

▲貴金屬寶石類

▲金銀細工

▲時計修繕

晩香坡バウエル街三〇一

松林時計舖

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候

ステブストン郵函九六電話七

田中 中出 造船所

Tanaka & Nakade

Boat Builder

P. O. Box 69 Steveston B. C.

無點火 石油機械に注意せよ

何故諸君のボートにギャロン三十五仙もするガソリンを使ふのです私共至極經濟的な石油機關を發賣して居ります其使用油はギャロン八仙位ゐのヂストロート及クルードヌは普通石油の極粗惡な物で十馬力一時間一ギャロンの割合で充分です又此機關は自然點火爆發する樣に作りてありますから點火用の電氣もカーボレーターも無用です此れに使ふ油はガソリンの樣に運送ふ不便はありません金を儲けるゟは入費の掛からぬ道具を使はねば駄目です同機關の特色は從來の石油機關の如くスターツに時間を要せずたゞの三分間です

ビーイー ハリス 株式會社

バウエル街四七三

吉富邦三

電話六五二六　郵函五七五

呉服及家具類一切

(直段種々)

日本人方の御來店を待つ

グランビル街五七五電話三五四一

ゴールドン ドライスデル

Gordon Drysdale ltd

575 Granville St. City.

高等御旅館相模屋

内外汽車汽船切符取扱

各種勞働口周旋

晩市アレキサンダー街三一三

館主　青木米吉

〔電話二一五　郵函五九八〕

P. O, BOx 2131　Phone 2848

J. KORENAGA

15 Cordova St., E.

Vancouver, B. C.

新荷着

一 日本製イサカ網　壹斤七拾五仙

本年製品は特に改良を加へ候に付見本御披露として大割引の上前記直段にて御需に應じ可申候

尚餘網御入用の方は前以て御注文被下度候

右廣告候也　晩香坡市東カドバ街一五

直輸出入委托販賣各食料品商　是永壽吉

電話 二八四八(自宅 二五九二)　(郵函 二一三一)

●

直輸出入依托販賣商

各食料品

晩香坡市ダンレビー通り一三九

明治屋

店主　塚本彌吾郎

クスリ

化粧品

腦病神經衰弱症にて御困りの方は

腦鼻液

を試しあれ

五日分定價五十五仙

御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候

バウエル街二四九(郵函二一一四)

磯村藥舖

P. O.Box 2114 Vancouver, B. C

W. OYA　457 Powell St.,

P.O. Box 2153 Vancouver B. C.

和洋食料品一切　其の他雜貨類

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電話 二四二五

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD

8to12 Cordova St. 23to29 Hastings St.

日本人諸君に謹告す

ストーブいろ〳〵キャンプ向の品は何でもあります

晩香坡市カードバ街八、十二

ヘスチングス街廿三、廿九

ウッド バランス 商會

廣嶋屋旅館

鐵道、材木ソーミル其他勞働周旋

食料品販賣

日本行郵船切符取次

其他萬事御便利相計り可申候

麴販賣仕候

英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街三三〇

佐藤茂平

『電話一六一七　郵函二一六八』

S. UENO

Nanaimo B. C.

P O Box 515

▲日本美術雜貨食料品販賣

▲貸しルーム

▲勞働口周旋

ナナイモ市コンマーシャル街四四號(郵函五一五)

上野商店

▲玉突場

▲理髮床

バウエル街三三〇

馬場元輔

電話 R六九九五

南京御料理並にそば

料理は市內一等の美味

器物は充分ゟ材料精選

多人數宴會は特別勉強

場所は南京町停車場前

室內手廣にして最清潔

日本人諸君は常に歡迎

東ペンダー街二三二〔二階〕

宴新樓

M. Furuya Co.

Phone 1811　P. O. Box 934

46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C

浴衣地

ちゞみ

もうか

かすり

新着仕候

古屋商店

バンクーバー支店

器械搗純良精米

(西ヘスチング街四六　郵函九三四…電話一八一一)

勉強
朝日精米所
バウエル街二五一番地
電話一三六一
郵函五〇五

▲▲雜貨食料品一切

エキスプレス

晩香坡市バウエル街三八二

ますや商店

「電話六三六二」

K. MIYAKE

P. O. Box 102

Duncans B. C.

▲和洋食料品及魚類販賣

▲宿屋業並に勞働口周旋

右誠實懇切ゟ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候

ダンカンス市ガバーメント街

(郵函一〇二)(電話四二)

三宅喜之助

醫術開業

內外科、眼科、

宮崎旅館第九、十號室

豫備陸軍々醫　野尻睦男

我々の營業は農園、宅地、商店、部屋貸等何れの商業に拘はらず取引する事は英字新聞に御覽下さい何れの外國語にても談話を致し特に日本人諸君の爲ゟ代理部を設く

晩市西ヘスチング街三三六

第二號室

カナデアンビジネス

エキスチェンヂ

電話 二〇三三

新西院廣告

▲とうふ▲そば

▲すし

其他御手輕御料理

ニューウエストミンスター市

よしのや事　沖永由松

郵函四二四

御手輕御料理

並おそば、うどん

ニューウエストミンスター市

ラメージ街八八四

菊水

下宿開業

今度室內總てを修築し裝飾を加へ下宿業を相始め候間何卒御投宿あらん事を伏して奉希上候

ニューウエストミンスター市

ラメージ街八八二

玉置政吉

882 Ramage Street.

New Westminster, B. C.

精米所

玄米は九州の上物

食味の良き事受合

其他食料品雜貨等

なんでも廉價販賣

ニューウエストミンスター市

三國商店

電話 三三　郵函 八七八

南京料理並ニそば

料理は市內第一等室內は清潔

多人數宴會は特別勉強す特に

日本人諸君を歡迎す

ニューウエストミンスター

ラメージ街シンキー商店裏

敘華軒　チヨワヒン

なんでもある店

最廉價販賣

ウエストミンスター市

コロムビア街

成記　シンキー

はり、灸治

脚氣病灸點專門

ニューウエストミンスター市

コロムビア街八六三

田上洋食店二階

廣瀨博

郵函 三一八

○シアトル行(直航)　ビクトリア號毎後十一土曜後十一卅
○同上(桑港)　アジア號　七月二十六日
(タコマ行)　オセアノ號七月廿五日

東部行　○グレートノーザン　午前九時　同上　午後七、三〇
シアトル行　毎日

▲日曜日晩市より前八〇〇、九〇〇
後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
後十一時まで半時間毎發車

特別廣告

センバル山
人夫募集
人員百五十名
賃金一コードに付壹弗四拾仙より壹弗五拾仙
場所は**北晩香坡**
外ふデーウオーク有之候
右御望の方は池田十七番方まで御來談下され度候
加藤藤作

郵便函變更
貳壹貳參
香村兄弟商會

當會社解散の件に就き來二十三日(土曜日)午後八時よりアレキサンダー街國民學校に於て株主臨時總會可相開候間御出席被下度候
七月十六日
大北印刷株式會社
株主各位

工夫約二十名**募集**
日給**一弗二十五仙**
但し一日八時間働きシーパ、タイムあり日曜休みなし
晩香坡より十三哩、道具一切備主持なり委細は面談
パウエル街一〇三
永尾事務所

故音次郎儀葬送の際は暑中にも拘らず遠路態々御會葬被下難有奉鳴謝候一々參堂可致筈の所乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候　頓首
七月二十一日
親戚
關根勇五郎
同　なか
大屋鶴次
内田千代七
内田仙太郎
鈴木いま

郵函變更
二一八六
内外科婦人科梅毒科
仙臺醫學專門學校
醫學士　**大家武夫**
アレキサンダー街五色湯三階
(電話四三九五)

米國醫學士
内外
齒科
森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内二一二號室
(電話アール三六二)

郵函變更
二一七三
新潟縣人會

訪問　將來の諸問題（一）

興銀總裁添田壽一氏談

在京　靈椒芳外　記

何と言つても日本經濟界のオーソリチーたる前の大藏次官今の興業銀行總裁法學博士添田壽一氏を一日富士見町の本邸に訪問した時に博士が最も熱心ふ約一時間餘に渉つてなされたる談話の梗概なり近來痛快を極めて有益なる談話なれば一應博士の承諾を得て我が敬愛なる大陸日報愛讀者諸氏の一讀ふ供する事とせり

▲將來の英獨米

◎國家の盛衰は何ふ依つて決するかといふ大問題は歴史に依つて明かなる處で、即ち國家として天下ふ雄飛して國家は、古き昔は姑らく措いて中世以降にあつては和蘭あり西班牙あり、今日は英國がある、然らば今後は果して何れの國が世界の覇權を握るかといふ大問題が、常に吾人の頭腦の中ふ漂ふて居る、而かして此問題は最も研究ふ價値あり且つ趣味あるものを言はざるを得ない。

◎和蘭、西班牙は一時世界到る處として商權を伸張せざるはなく、而かも領土を各地に有し全く世界に覇を稱へて居つた、然るに今日見る影もなく衰亡して仕舞つた所以のものは、彼等が航海權を失ひ商業上に全然失敗した爲めである、又た英國が今日世界に覇を爲しつゝあるは、之れを要するに和蘭や西班牙の商工業に打克つて貿易を擴張し、遺憾なく殖民政策を行つた結果であるが、考究すべき現下の大問題といふのは此處である、果して英國が今後何處までも現在の地位を保ち得るだらうか、顧ふつて考ふるふ現に英國の今日の地位ふ代らんと焦慮つて居る國に米國がある、獨乙がある、彼の獨乙が英國ふ比し遜色なからしめんと軍備就中海軍擴張ふ努めて居るのは何が爲めであらうか、其目的たるや即ち商業權、制海權の伸張ふあるので、此英獨二國競爭の終局如何は今後世界の商業上に繫くべき一大變動を來すは當然にして、又た國家の盛衰に係る一大疑問である、此勝敗如何が或は吾人が生きて居る間に其結局を見止め得るかも知れない、若し然りとすれば吾人は日露、日清の兩大戰爭てふ大事件に遭逢して、今や其結果を見んとし、更ふ西歐に於て英獨勝敗の決する處を見て瞑目する次第で、地下ふ於ける先人ふ對して此上もなき土產であろふと思ふ。

◎然るに茲に又た米國といふ恐るべき大國が雄視して居る、此米國は無限の天然力と國民の非常なる活動力とを以て今や英獨兩國の間に一大勢力となつて、方に各方面ふ向つて鋭鋒を現しつゝあるので、最近に於ける二三の例を擧ぐれば、彼の清國の漢口地方に於ける鐵道問題の如き、英獨佛の三國が其敷設權を獲得するや、米國をシンジケート中に加へざるを得ざるに至らしめたるが如き、又た世界金融の中心を倫敦より移さんとするの希望を有するが如き、立派な其證據である。

◎以上述べ來つた英獨米三ヶ國は實に如何なる結果を以て勝敗の局を結ぶかは、今後の大問題中の大問題であるが、余が論議は此處でちよつと次の問題に移つて行く。

藤平氏と語る（二）

夫から記者は晩餐を共にすべく一旗亭ふ入つた、段々話して見ると藤平氏は記者の知己森山吐虹君と同窓の友であつて、友人原口聞一君なども知つてゐるので盃盤の間に先づ此等の噂が始まつて、加奈太新報と毎日新聞社の方から人の來られるのを待つてゐると、料理に蟹の鑵詰が出た。

藤平君は蟹の事に就ては非常に通であつて、樺太沿岸から北海道に至る蟹族の配置など精しく語つた末、桑港では此等の鑵詰が目下盛んに輸入されてゐる　始めは日本人の食糧としてゞあつたが、白人に賣擴めて見ると北海道の蟹は米國の物より遙かに美味であると云ふので桑港附近のみならず、東部の各市府に向つて盛んふ賣行くやうふなつて、一ヶ年一百萬圓以上の貿易品となつてゐると語られた

記者は活きた蟹の千里を横行する事は聞いたが死した蟹の渡米とは洒落て居る内に、毎日社の岩橋君が來られたので、話は再び改まつてきた。

桑港やシャトルなどの樣な醱酵的の蒸發的の雨後の筍の樣に發展して行く市街から見ると當晩香坡は悉皆其趣を異ふして非常ふ沈着てゐるので一寸異樣な感を起した

そして銀行の建物など米國では側路から階段を登る樣なのは一つも無いが此市では多くは二三段の石段を見るのが一寸妙であると、流石ふ商賈筋の觀察は細かいものであつた。

雜錄

西洋の夢判斷

マダム、アーパーシー　松影譯

「六」

◎鳥の囀ずるを夢ると成功と利益との告げで、若し餘り騷々しく囀ずつたならば、其は近く汝の生涯に大なる一轉變を來たすの意味、若し又自分で其の鳥を殺したならば、一大貧困を豫期せよ、若し其鳥を捕へたなら其等は仕事の裏切者が起る、又た澤山の鳥を見ると間もなく旅行する事で、其れが夜鳥であると、恐怖すべき不幸と死とか來るを告ぐるものだ。

◎夢に玉突のビリアード、テーブルを見ると不祥である、又た自分で玉突をやつたのを見ると久しき彌る不眠症に罹ると云ふ一の威嚇である、自轉車の夢は誰れでも多くの紛擾と損失とを招く運であらう。

◎夢で腰掛にかけて居たら平和と安慰とを與へるであらう、誰れか出產した夢は總ての確實なる慰安を得る約束である、夢で花束を受けたのは大くの喜悅が來る約束で若し自分で一の花束を人に與へた時は必ず汝の情人が貞節であるを感知するだらう。

◎若し白い麵包の夢を見ると甚だ悅ばしき友誼が汝の商店の中にある、又た其れが褐色か黑色の麵包であると恐るべき貧困が迫りつゝある死んだ兄弟或は姉妹の夢は長壽と繁昌とが汝ふ與へらるゝの意味だ、浮標を見ると前に危險がある意味である。

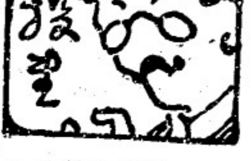
◎若し小さな手燭の夢を見たならば間近く結婚式に招待さるゝだらう、一筋の鎖が切れた夢は汝の商店で或る仕事が甚だ困難な事を語るもので、若ふ唯だ單に鎖だけを夢たなら其は結婚の一記號である

◎小供の夢は近く出產のある知らせで、奇麗な愛らしい小供の夢は商店ふ喜ばしき事のある意味で、若し醜惡い小供であつたら不幸の湧く事である、又た小供が遊んで居る夢であると幾多の困難は汝を近く襲ふであらう

郵函
二一九五
地所賣買
パウエル街B三三九
佐伯事務所
SAIKI & Co
P. O. Box 2195 Vancouver, B.C.

パウエル街三四八
論木射的場

内務省
免許產婆
助產の御依賴ふ應じ申候
パウエル街三二(二階二號室)
大澤もとゑ



▲近來世間では大分家庭々々と云ふ聲が盛んふなつて一般の人が家庭と云ふ樣な問題に就て深く且つ眞面目に考究しやうとする傾向のあるのは誠ふ慶賀すべき現象である(受賢生)▲近頃兵隊さんと云ふ言葉が流行する樣ですが何の意味でしようか(何度生)▲三等船客を一等船客と間違へられた御當人はもつけの幸で御座る(無邪の助生)▲記者樣先頃絞首臺上の露と消へた宮福の書置は其儘で御座いますか(賀問生)▲宮福の遺書は一字一句と雖も修正したのではない死の迫れるを自覺して獄裡に過去の罪業を懺悔しつゝ涙を揮つて書ける彼の書置は寔に立派なもので記者は原文の儘を載せるのです(係)

▲**いなりずし**
並に　すし色々
其他手輕御料理
晩香坡市パウエル街横町
電話一九三一
旭家

通辯飜譯事務
英文學研究會
英語夜學校
毎日曜日自午後二時至午後三時
月、水、木、金自午後七時至九時半但各自に教授す
パウエル街二三五松本旅館内
米國文學士　**駿田一三**

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ドグラス街一一一七（電話三五）
日本美術雜貨
永野萬藏
日本美術雜貨
ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野商會
食料品販賣
ストア街一六二九
(電話一〇四三　郵函五九二)
永野商店

男女**洋服裁縫**
パウエル街四一七
(電話三三九七)
芦川助次郎

代書
勞働口周旋並受負業
晩香坡市パウエル街三三四
(電話四九二八)
大中稔夫

郵函番號
二二〇一
岡山縣人會

即席御料理
パウエル街三三七
「電話二九一四」
ときわ
はや子
玉代

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング、エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phon 1390 Vancouver B C

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物、大工道具一切
晩香坡市パウエル街三三三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

○福○福○福○福○福
御手輕料理
並に**めしすし**
元富士跡
(電話五三九七)
○福亭

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角
オイスタペイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

▲日本**雜貨食料品**一切
晩市アレキサンダー街四〇九
電話七〇二
淺岡尾本
淺尾商店
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

石碑、圓ひ石等の御附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド、**チャンドラー**
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

太平生命保險株式**會社**
東京市京橋區槇地二丁目十五番地
本社代理店
晩市パウエル街二三五松本旅館内
取扱主任　**阿部松之進**
(郵函三四六)(電話一六一)
御一報次第案内書送呈す

デーウオーク**人夫募集**
シングル山デーウオーク人夫至急募集す
日給は**壹弗七拾五仙**
御望の御方はパウエル街四五七
大屋商店まで御來談被下度候

五色湯

裝飾品
金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保證仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候　敬白
ペンダー街七番
廣珍寶玉舖
(郵函六四六)
Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St.　Vancouver, B. C.

例年の通りアイスクリーム賣始め申候
パウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
や　梶木店

廣告
◎御めし　◎うどん　◎ただ巻　◎志のだ
◎壽し　◎そば　◎志津ぼく
其他種々御好みに應じ調進仕候
パウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○万

筑豊館
三層樓の新築家屋なれば**ルーム**は**最清潔**にしてパウエル街の中間にあるを以て萬事に便利尚御客扱ひは最も叮嚀に致すべく候間どし〳〵御投宿の程奉希上候
パウエル街二二三より二二六
館主　**宮崎彥市**
電話二七三三　郵函二四三

裁縫師
婦人洋服裁縫所
宮崎てる

和洋**雜貨食料品**
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四四三
郵函四四　電話三五三
珊善商店

品質佳良
特別安價
ウエストミンスター街二二八
新井洋服店

日本雜俎

山口便り （十四日發）

常設通信員報

●大畠航海汽船の廢航　吉武庄三郎氏が開航を企てたる玖珂郡大畠港より小松志佐瀬戸を經て久賀港間（其後日良居家室西方字下田まで延長したる）を航海せる汽船は收支償はざると大島汽船會社が柳井より久賀港まで臨時航海を開始したるにより遂に廢航するに至れり

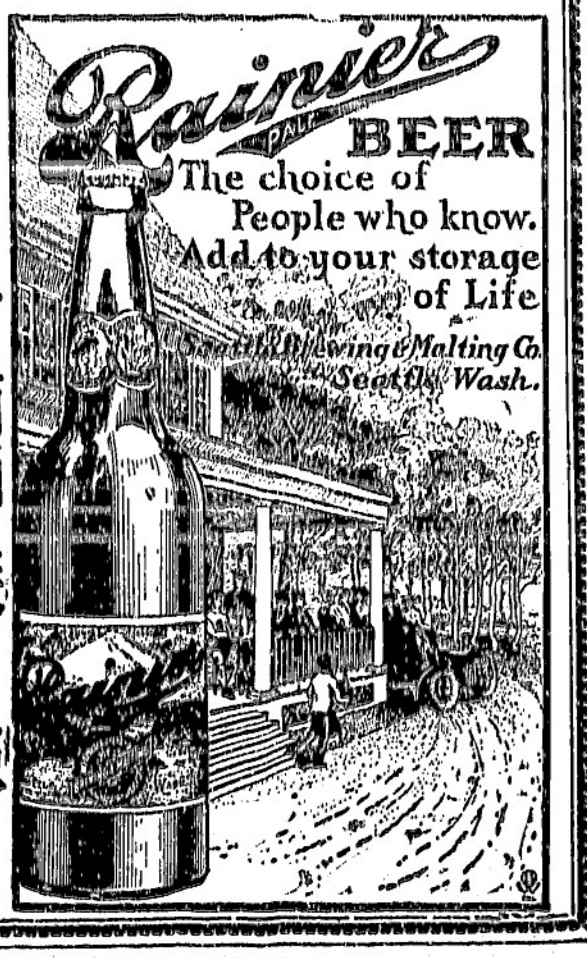
●國學院の夏期講習會と水泳　山口國學院にては來月中旬縣下四箇所にて學科及び禮式の夏期講習會を催す筈にて其場所は大島郡久賀町佐波郡右田村豐浦郡神玉村及び阿武郡萩町なりと尚同院にては例年の通り七月十六日以後同月中大内村田合磯にて水泳練習を催す筈にて右期間每日正午より練習せしむる由なるが寒稽古と相待つて體育上の效果顯著なりといふ

●江の浦の電話架設　豐浦郡彦島村江の浦郵便局長河野彌三松氏は曾て同局内に電話架設方其筋へ出願中なりしが今回設置認可の指令ありたるに付來る九月頃より工事に着手の豫定なるが江の浦郵便局より下關西郵便局に至る間の工事費八百二十五圓及び交換器費三百三十圓は各有志の寄附金を以て之に充て交換局は同局内事務室に設置し私設に屬する分は各自負擔を支出することに決定せりと

●萩競賣組合の設立　萩町古物商村田彌次郎吉原梅次郎松村惣十郎河村熊次郎八代庄兵衛等數名の發起にて今回東田町雜賀下り筋角へ萩競賣組合なるものを設立し各家の建物田畑家具衣類等の不用物其他各商店の見切品等賣買の委託を受け組合員一同連帶責任を負ひて每月一日十五日の二回賣買を開催して其の委託物品の代金は三日間に必ず仕拂ひ又其の賣買物品の高價なるか或は不用となりたる場合は二日以内に返戻すれば費用として一割を控除し其剩餘の代金は返却する由

●新任百十支店長　百十銀行前山口支店長八見定一氏は本月廿二日新道驛の鐵道車にて本店支配人として赴任せるが官民百五六十名の見送りありたり

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.



日本酒酒　酒酒　廉價販賣

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本人部
販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
「電話…三五六六…七八三」
「郵函…二一八二」

▲支那料理
▲南京蕎麥

室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ㇸ日本人の御登樓を待ち上げ申候

キャーロル街とペンダー街との角二階

北京酒樓

七福湯

浴場清潔取扱叮嚀先づ壹度御試浴被下度候

晩香坡市パウエル街

郵便變更
貳壹壹四
磯村藥舖

郵函變更
二二六一

右の通り變更仕候
ウエストミンスター街三三九
電話 三八二一

大河原商店

●開業廣告●
▲菫洋食店 並ニ
▲アイスクリーム ミルク
パウエル街五五六

西村作太郎
「電話五二一四」

今月は大安賣

當店の品物一切今月は大安賣を致します、日本の御婦人ふ洋服、帽子、スカーツ、下着何でも揃つて居ります、又た御子供方の服も有ります、男の御方さんの服は

九弗五十仙の物…五弗七十五仙
七弗のもの………四弗九十仙
六弗のもの………三弗九十仙

男子のシャツ類も大安賣

御婦人のスカーツは三十五弗のもの今は十四弗五十仙

何卒御來車を願ひます

西ヘスチングス街
二九、三一、三三、三五
チエームス
スターク店
Stark's Glasgow House

至急五十名募集

仕事はソーミル其他色々あり

日給は一弗以上

場所はカスネスインレット

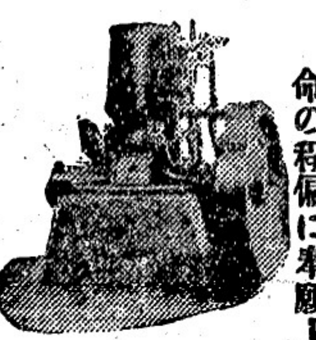
右至急入用ふ付御望みの方は早速土木受負會社迄御來談被下度候

理髮業　中村
按摩按腹　中村
パウエル街一二三　電話三九八二

●目録は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
◉賣藥

パウエル街三五七
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八二）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

弊商會は特に日本人諸君を歡迎致し候に就き何卒御注文の榮を賜はりたく吾がエンヂンは他の何れのエンヂンよりも使用のギャソリン少量にて事足り候夙に最良なりとの好評を博し居り候て何れも弊商會製造の物に有之價格は低廉他に比類なく使用法其他万事の輕便なることは保證仕り候御注文の際には叮嚀懇切ふ説明申上ぐべく諸事大勉強を旨と致し候につき何卒御來臨御用命の程偏に奉願上候



直段	馬力	プロペラーのサイズ
金百弗	三	十四吋
百七十五弗	六	十七吋
二百二十五弗	八	十九吋

御來觀下さらば詳細の説明を致すべし、日本人諸君の御來觀は特に弊店の光榮として歡迎するところなり

晩香坡ヂョーヂャ街一七〇五
イーストホープ兄弟
EASTHOPE BROS
1705 Georgia St., Vancouver, B. C.

地所賣買
勞働周旋
通辯代書

其他如何なる交渉事件にても叮嚀敏捷に取扱可申候

晩香坡市パウエル街二二六
早田事務所
北米生命保險會社代理所
電話 六二一九

土地家屋賣買
登記公證手續

晩市パウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
ザエーズイホール商會出張所
主任 **福永金三郎**
（電話 二七二三）

ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント
保險會社代理店

日本酒並ㇸビーヤ
其他洋酒一切

今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候

ダンレビー街一三一
『電話 六六三三』
131 Dunlevy Ave.

加藤酒店

地所家屋賣買
諸工事請負
登記手續
公證手續

晩香坡市パウエル街三五〇
村上事務所
（電話……二四七七）

新式ランプと新案シエード

弊社發賣の新式電球は大ㇸ江湖の好評を博したるが今回更ㇸ新式シエードを發賣することゝなれり

些も費用を增さずして光力を加ふるには弊社の新式ランプ及びシエードを使用するより他に途なし每日續々注文あり非常の好評なり名前はOSRAM-HOLOPHANE詳細は本社へ問合せ被下たし事務所及電話番號瓦斯會社ご同樣

The B. C. Electric Railway Co. Ltd.
PHONE 5000

Van·Gas Co., Ltd. Phone 5000

瓦斯の便益！！

料理ご瓦斯

瓦斯ならば灰も出ず塵もたゝず少しも不潔の憂ひはありません

瓦斯は最も廉價で早く間ふあつて又安全な料理法です試みに御使用下さい費用と時と仕事を節し得ること請合です

時代の進歩ふつれて吾々も進歩ふ伴ふことが最も必要だと思ひます

晩香坡瓦斯株式會社

カーロル街四三五
グランヴイル街七八五
電話 五〇〇〇

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務

當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エ、ブイ、ガーデナー

加奈太一手販賣
菊正宗

晩香坡市パウエル街二〇五
日進合資會社
電話二三三〇　郵函二六二

▲乾うどん卸小賣▼

晩香坡市フロント街一九二　郵函二一七五
山崎乾饂飩製造所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 2175

御旅館大北舘

停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候

シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インヂ五二一八）

移轉廣告

生儀今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず

パウエル街四六九
醫師 **岩下繁**
｛郵函二三三　電話六三二｝

イエール、マリン
エンヂン

此エンヂンは四輪の物にてピーシー州中他の場所にては建造されず使用し易く又何れのエンヂンよりも

少量のギャソリンにて充分なり漁夫諸君の御使用には御便宜他ふ比を見ず大いさは五、十、十五、二十馬力の四通りありて何れも更ふ二制の動力は餘計に發生せしめ得べし製造所はニユー、ウエストミンスター

シャーク
機械工場

本紙定價	
一枚	五仙
一ヶ月	三十五仙
六ヶ月	弐弗
一ヶ年	参弗五拾仙

（郵券代用一割增但一切前金の事）

廣告料

臨時廣告	一行三日以内	拾仙
	一行一週間同	弐拾仙
	一行二週間同	参拾仙
普通廣告	一ヶ月一吋	参弗
	三ヶ月以内同	二弗
	六ヶ月以内同	壹弗五拾仙
	一ヶ年一吋	壹弗

（但一面の特別廣告は普通の三倍）

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街一二四番
郵函二一三九　電話三〇六五―三〇二四
發行兼編輯人　山崎寧

The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P.O.D. 2139　Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamazaki

●食料品小賣
五十斤俵
深瀬　大樽　小樽　全　一樽
乾瓢　ぜんまい　ひじき　全　全　一斤　二五　二〇
片栗粉　晒あん　蒟蒻粉　一袋　全　全　一〇〇　三五
寒天　乾海苔　上　中　十二本　一帖　全　二五　一五　一〇〇
さざゑ　赤貝　鳥貝　白魚　大和煮　一罐　全　全　全
かつを　海老佃煮　はぜ佃煮　奈良漬上　大和煮　一罐　全　全　全
▲活版印刷所▼